



## PPS cố gắng giúp đỡ các trường học ở Houston và Miami

Sau những cơn bão nhiệt đới tàn phá ở Houston và Miami, Sở Học Chánh Portland đang khởi đầu một nỗ lực vận động toàn thể cộng đồng để giúp đỡ các học sinh, gia đình và giáo chức của các thành phố này.

Dự Án Mang Lại Niềm Hy Vọng (Project Giving Hope) là một dự án quyên góp trong vòng 6 ngày các đồ dùng cho học tập, giày dép và vớ tất, và hỗ trợ tài chính cho người dân ở hai thành phố này.

Các khoản đóng góp sẽ được gửi đến Khu Học Chánh Houston và các Trường Công Lập Học Khu Miami-Dade. Kết hợp của hai khu học chánh lớn này có được 563.000 học sinh.

Ông Guadalupe Guerrero, tân Giám đốc điều hành của PPS cho biết: "Chúng tôi sẽ sát cánh với các em học sinh và các nhà giáo trong thời điểm khó khăn nhất này." Ông nói tiếp "Chúng tôi biết rằng nhiều học sinh và gia đình đã mất ổn định về nhà cửa để cư ngụ. Các trường học và doanh nghiệp ở cả hai thành phố đã bị ảnh hưởng bởi lũ lụt. Là cộng đồng của thành phố Portland, chúng tôi muốn đóng góp phần nghĩa vụ của mình để giúp đảm bảo rằng các nhu cầu trước mắt của các em học sinh cần phải được thực hiện, với hy vọng là việc giảng dạy và học tập sẽ được tập trung trở lại trong thời gian nhanh nhất có thể được. "

Sở Học Chánh đã tìm được một số hội viên sẵn sàng cho sứ mệnh này: Đó là Hiệp hội các Giáo viên Portland, doanh nghiệp Starbucks, Hiệp hội Tín dụng Cộng đồng On Point, Đài phát thanh I Heart và đài truyền hình KOIN6.

Nỗ lực của việc quyên góp sẽ được tổ chức từ ngày 25-30 tháng 9. Những ai muốn đóng góp có thể đến các cơ sở của Starbucks và On Point trong khu vực thành phố Portland.

Để biết thêm thông tin và để thực hiện đóng góp, hãy truy cập vào trang web Project Giving Hope trên trang mạng của PPS. Đây là trang mạng liên kết: [www.pps.net/givinghope](http://www.pps.net/givinghope)